

47 47

7

Castillo Grau & Asociados
ABOGADOS

Señores
DIVISIÓN DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

INDUSTRIA Y COMERCIO
NUEVAS CREACIONES
NACIONALES

Re.: Código 011-378-444
Expediente No. 07-137.502
Fase Nacional de Solicitud
de Patente PCT
EURO-CELTIQUE S.A.

En relación con el expediente de la referencia y dando cumplimiento a la última providencia recaída sobre este asunto por medio del presente escrito me permito manifestarles lo siguiente:

1. Acompaño el documento que acredita la cesión del inventor a la sociedad solicitante, debidamente legalizado y oficialmente traducido.

Renuncio al término faltante de traslado, y les solicito ordenar la publicación del extracto.

De Ustedes Atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

48 48

11-0187

APOSTILLE

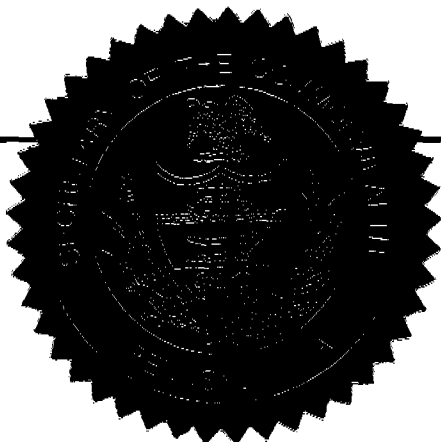
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country : United States Of America
2. This public document has been signed by **KATHLEEN S REDCAY**
3. acting in the capacity of NOTARY PUBLIC
4. bears the seal/stamp KATHLEEN S REDCAY, NOTARY PUBLIC, CHESTER COUNTY, COMMONWEALTH OF PENNSYLVANIA
5. at Harrisburg, Pennsylvania
6. The 11th day of March, 2008
7. by Pedro A. Cortés, Secretary of the Commonwealth of Pennsylvania
8. No : 200808379
9. Seal/Stamp
10. Signature

Certified

Pedro A. Cortés

Pedro A. Cortés



INVENTION ASSIGNMENT

The undersigned **Richard M. WOODWARD**

domiciled in 2035, Welsh Valley Road, Phoenixville, PA 19460-4638, U.S.A.

hereby appoint(s) Dr. GERMAN CASTILLO GRAU, and/or Dr. ADRIANA CASTILLO GIBSON and/or Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON, domiciled in Bogotá, Colombia, with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12th Floor in Bogotá, as attorney with ample and sufficient power, including that of receiving notifications and appointing judicial and extra-judicial attorneys, to apply for and obtain from the Colombian offices and authorities the Patent of Invention for

PHARMACEUTICAL COMPOSITIONS OF A NEUROACTIVE STEROID AND USES THEREOF

to be issued in the name of

EURO-CELTIQUE S.A.

domiciled in 122, Boulevard de la Petrusse, L-2330 Luxembourg, LU

to whom assignment has been made of all rights and titles on said invention/creation for the territory of Colombia, without any restriction whatsoever.

Given and signed in CHESTER COUNTY PA USA

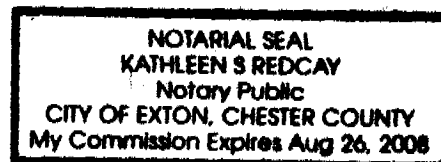
Richard W. WOODWARD [Signature]

State of) Pennsylvania
) SS.:
County of) Chester

On March 6th, 2007, before me, Kathleen S. Redcay, Notary Public, personally appeared **Richard W. WOODWARD**, personally known to me on the basis of satisfactory evidence to be the person(s) whose name(s) is subscribed to the within instrument and acknowledged to me that he/she/they executed the same in his/her/their authorized capacity(ies), and that by his/her/their signature(s) on the instrument the person(s), or the entity upon behalf of which the person(s) acted, executed the instrument.

WITNESS my hand and official seal

Kathleen S. Redcay



50 49
#

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.018 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES, hecha por María Mercedes Uricoechea T., Traductora/Intérprete Oficial según Res. 10607 del 31 de diciembre de 1981 del Ministerio de Justicia. Bogotá, 15 de abril de 2008.

CESIÓN DE INVENCION A NOMBRE DE EURO-CELTIQUE S.A. Legalizaciones
subsiguientes.

CESION DE INVENCION

El suscrito **Richard M. WOODWARD** con domicilio en 2035, Welsh Valley Road, Phoenixville, PA 19460-4638, U.S.A. por el presente nombra al Dr. GERMAN CASTILLO GRAU y/o DR. ADRIANA CASTILLO GIBSON y/o Dr. LUIS FELIPE CASTILLO GIBSON, domiciliados en Bogotá, Colombia, con oficinas situadas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12, Bogotá, como nuestros apoderados con poder amplio y suficiente, incluido el de recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales, para solicitar y obtener de las autoridades en Colombia la Patente de Invención para:

COMPOSICIONES FARMACÉUTICAS DE UN ESTEROIDE NEUROACTIVO Y USOS DE LAS MISMAS para que sea expedida en nombre de

EURO-CELTIQUE S.A. situada en 122, Boulevard de la Petrusse, L-2330 Luxemburgo, LU, a la que se le han cedido todos los derechos y títulos en dicha invención/creación para el territorio de Colombia, sin ninguna restricción.

Dado y suscrito en Chester County PA, U.S.A.

(Firma) Robert KUPPER

RECONOCIMIENTO NOTARIAL

ESTADO DE PENNSYLVANIA

CONDADO DE CHESTER

Juramentado y suscrito:

El 6 de marzo de 2007, ante mí, KATHLEEN S. REDCAY, Notaria Pública, compareció personalmente Richard W. WOODWARD a quien conozco con base en evidencia satisfactoria que es la persona cuyo nombre está suscrito al documento adjunto y quien reconoció ante mí que lo suscribió en su capacidad autorizada y que mediante de la

 María Mercedes Uricoechea T.
Traductora/Intérprete Oficial
Resolución 10607/01 Ministerio de Justicia

SO
X

firma de dicha persona en el documento, la persona o entidad en cuyo nombre actuó dicha persona, suscribió el documento.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, firmo y estampo mi sello oficial.

FIRMA Y SELLO SECO: KATHLEEN S. REDCAY, Notaria Pública, Ciudad de Exto, Condado de Chester. Mi comisión vence el 26 de agosto de 2008.

LEGALIZACIONES

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América
Este documento público
2. fue suscrito por KATHLEEN S REDCAY
3. quien actúa en capacidad de NOTARIA PÚBLICA
4. lleva el sello del Kathleen S Redcay, Notaria Pública, Condado de Chester, Mancomunidad de Pennsylvania

Certificado

5. en Harrisbur, Panneylvania.
6. hoy 11 de marzo de 2008
7. por el Pedro A. Cortés, Secretario de la Mancomunidad de Pennsylvania
8. No. 200808379
9. Sello DORADO
10. Firma
Pedro A. Cortés

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO. 18-38 (OF. 201) PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 218 1007 - 623 3301

MARIA MERCEDES URICOECHEA T.
C.C. 41.319.274 BOGOTA
TRADUCTORA/INTÉRPRETE OFICIAL
RESOLUCIÓN 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINISTERIO DE JUSTICIA
FIN DE LA TRADUCCIÓN NO. 11.018


Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Ministerio de Justicia

52

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 51

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CASTILLO GIBSON LUIS FELIPE
Apoderado(a) y/o Representante de
EURO CELTIQUE S.A.

REFERENCIA	Radicación No.	7 137502
	Solicitud internacional	PCT/EP2006/005574
	Fecha inicio fase nacional	09/01/2008
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	7288
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

ALIX CARMENZA CASPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpall